

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, $\frac{1}{4}$ an 5 cor., $\frac{1}{2}$ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 80 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, $\frac{1}{4}$ an 7 cor., $\frac{1}{2}$ an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
a treia-ora 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Popiciei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole neîncercate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weiss Bernat la lărie

Limba română în Basarabia.

Viena, Aprilie n.

II.

Congresul dela Berlin a normat constelațiunea țerilor de azi și tot un congres la fel va avea mâine și normeze o nouă constelațiune a țerilor. Și pentru-ca la noua normare se poate fi considerate și pretenziunile noastre urmează, că noi avem datorința a fi în Europa în curent cu necazurile ce le îndurăm zi de zi și în același timp să prețindem sanarea răului din partea factorilor, cari datori sunt să ne facă dreptate.

Ear' inteligența și masa poporului neînțelegat trebuie luminată și împrietenită cu cauza și scopul pentru care luptăm și pentru care la momentul dat, totul cu drag trebuie să jertfim.

De ne vom avânta deci deasupra tuturor bagatelilor, care ne amăresc atât de mult și care nu ne permit a eși din cercul îngust al patriotismului nostru local, de cele mai multe-ori rău înțeles, ne vom convinge, că actul cu introducere a limbii române în bisericile din Basarabia are o importanță cu mult mai ponderoasă decât aceea de a forma un simplu act de dreptate și umanism.

Împrejurarea aceasta este prea aptă a mări și mai mult mândria națională a tinerului regat român, care într-un timp atât de scurt a știut să-și creeze o poziție așa de importantă în concertul statelor europene, încât câștigarea prieteniei lui are puterea de a ușura chiar soarta fraților respirați sub autocrașmul rusesc deoparte, de altă parte a deștepta în inimile acestor frați speranța unui viitor mai fericit.

Și, dacă aceasta este incontestabil, atunci de ce n'am pute aștepta și noi ceva bun din născuța triplei alianțe de a atrage România cu deservire în apele sale?

De când s'a făcut avon despre alipirea României la tripla alianță, de atunci doar' tot mai rău ne string lanțurile sclăviei moderne și furia șovinismului maghiar tot mai agresivă devine din zi în zi!

Și pentru-ce? Pentru-că la noi factorii principali nici-când nu 'și-au bătut capul — și azi cu atât mai puțin — cu soarta popoarelor, pe care în toate timpurile și până de prezent le socot numai de mijloace exploatabile pentru întărirea poziției lor.

Unelte oarbe cum le-au știut ei și le știu și azi, puternicii zilei pururea în întunec se le țină au vrut și voesc, ca

să nu ajungă acești sclavi nici-când să înțeleagă rostul lumii.

Însă ei mai ales au înțeles și le place să înțeleagă, că până-când acest popor se află în întunec, până atunci poți comanda și dispune cu el după plac, chiar și contra părinților, fraților și copilor sei proprii.

Și pentru-ca întunerecul să țină cât mai mult și pentru-ca urgia să ne răpească toată energia și speranța în un viitor mai bun, ne-au predat lanțurilor constituționale ungurești și șovinismului maghiar, condamnându-ne astfel la o moarte înecată, dar' sigură. Așa cred ei, cel puțin!!

Pentru-ce diplomații triplei alianțe, din a căror gură cuvântul „pace” și „umanism” nu se mai pierde, n'au zis la încheierea alianței: ei bine, voim pace și spre acest scop ne aliam; ca s'o putem face aceasta cu succes însă este indispensabil ca fiecare aliat să restabilească pacea în țeara sa, și ales când au tras în combinație alipirea României la tripla alianță, trebuia să se zică, că pentru acest cas este „conditio sine qua non”, ca fraților acestui regat din monarhia austro-ungară să li-se ușureze soarta, să li-se deie drepturile ce lor le compet ca oameni și ca cetățeni loiali?! Pentru-ce?? Pentru-că ei în prima linie au voit să asigure stăpânirile așa pe cum sunt, folosind spre acest scop „pacea” ca promovătoare a intereselor economice ale statelor în sens general, ear' în sens mai restrins a unor clase privilegiate și a capitaliștilor. — De popoare, cine s'a mai întrebat? Ear' de altă parte, pentru-că noi n'am făcut nimic, pentru-că am lăsat din negligență sau din nepuțință să se hotărască „de nobis sine nobis” și pentru-că nici-când nu ne-am putut avânta la o luptă mai largă și mai energică, spre a arăta Europei, că toate alianțele diplomaților nu fac nici o para într-un timp de nevoie, dacă acestea nu se bazează pe mulțumirea tuturor popoarelor aliate, că pacea esternă numai atunci poate exista, dacă în interiorul statelor aliate domnește armonie! Atunci, poate, ar fi înțeles și diplomația noastră și cercurile conducătoare, că câștigarea prieteniei populației din regatul român pentru tripla alianță presupune în planul prim acordarea drepturilor ce ne compet nouă fraților lor din această monarhie.

Și ceea-ce n'am făcut până acum ni-se impune cu o necesitate categorică ca să facem de aci înainte, dacă nu voim ca posteritatea să ne blăsteme — sau să nici nu existe o posteritate care să vorbească despre existența noastră de odioasă.

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

Să luminăm masa despre situația în care se găsește și despre drepturile ce-i compet din fire dela Dumnezeu, pe baza trecutului seu istoric și energiei sale de viață și în același timp să clarificăm Europa despre soarta noastră insuportabilă și despre consecvențele ce fără îndoială trebuie să urmeze, dacă starea noastră de azi nu se schimbă conform postulatelor dreptului și dreptății, la care ca oameni pretenziuni indescriptibile avem și a ridica putem.

În Rusia diplomația vede clar, că numai ameliorarea sorții poporului român din Basarabia poate predispuce opinia publică a României la „prietenie sinceră” față cu colosul dela nord, care pentru ajungerea scopurilor sale în politica orientală are trebuință de această amicitie; la noi însă cercurile conducătoare ori-cât de convinse sunt despre necesitatea bunei înțelegeri și alianțe cu România, în același scop al politicii orientale, nu vreau să știe de imperativul de a ameliora soarta noastră, din simplul motiv, că ori-ce întărire a noastră le resuscită în sufletul lor frica de a fi constrinși a jertfi poziție lor de stăpânitori.

Noi însă în fața unor astfel de stări trebuie să ne facem datoria și față de popor și față de factorii chemați a ocroti acest popor, care de atâtea-ori a sângerat pentru dinșii în timp ce pace ca și în războiu.

Față de poporul nostru trebuie să jertfim timp și muncă, spm a-l aduce la conștiința demnității see de popor, de națiune și la convingerea, că atunci, când lipsă va fi, să fie gda de ori-ce jertfe.

Ear' în fața factorilor conducători din monarhie și a Europei trebuie să documentăm baza de drep a pretenziunilor noastre în mod energic și întepid și, pentru a delătura dela noi ori-ce responsabilitate, să le spunem, că aceiași factori, cari până acum n'au avut nici un respect față de drepturile noastre, din contră ne-au răpit până și pământul spre a-l împărți altora cu scop de a ne ucide moral și material și datori sunt a ne asigura toate drepturile, ce ne compet, o în cas de pericol pentru monarhie să putem lupta cu tragere de inimă și cu entuziasm.

Oaci în casul unei cofilagrațiuni, brațele unui popor de 4 milioane, care locuiește și posedă aproape treia parte a întreg teritoriului țării nostre, cât valorează, aceasta 'și-o pot încapui chiar și guvernânții nostri și nu mi este lipsă a o dovedi.

Azi, ca și în toate timpurile, numai o luptă energică împreună cu dorul și hotărârea de jertfă este în stare a

apropia pe individ, întocmai ca și pe un popor întreg de idealul seu.

Pentru luptă însă și pentru jertfă poporul nostru trebuie crescut astfel, ca în sufletul fiecărui Român să prindă rădăcini inestermabile deviza:

„Să ne întărim și să ne știm jertfa.”

Geno.

Sibiu, 23 Aprilie 1901.

Ajutorul de stat și preoțimea gr-catolică. Unde fînteste guvernul maghiar cu împărțirea de ajutoare de stat între preoții gr-cat., se poate ușor constata prin exemple reale, deși dela început deja noi am fost în clar cu scopul acestor bani ai lui Iuda. Anume, ordinariatul din Blaj a fost înaintat guvernului o listă a preoților, cari sunt avisați la ajutor de stat, espunând totodată și proporția de ajutorare. Și ce se vede? Guvernul a trimis, ce-i drept, suma assignată de 94.195 cor. (din care sumă însă 36 mii cor. sînt „subsidii împărătesce”), dar a șters de pe listă 142 preoți, sub diferite preteste, fără nici o basă. Ear' ajutoarele assignate celor 683 preoți variază între 1200 și 60 cor., așa, că s'a desconsiderat cu totul părerea ordinariatului și numai motive politice au fost luate în considerare de guvern la împărțirea ajutoarelor.

E condamnabil și pécios lucru din partea guvernului maghiar, că în chestiunile preoției gr-cat. nu dela capul bisericii unite își câștigă și acceptază informațiile, ci se folosește numai de rapoartele și recomandările organelor administrative. Această revoltătoare bătăuială a guvernului se observă și de acolo, că n'a admis, ca din ajutoarele date preoților, ordinariatul să refină sumele ce dădorec unii preoți fondurilor archidiecezane, deși acest mijloc ar fi și în interesul preoților datorși, și a preoților deficienți, și a preoțeselor văduve.

Prin procedura guvernului, nu numai că se desconsideră drepturile ordinariatului din Blaj, dar' se demoralizează și preoțimea, căutând să-și câștige „protecția” fisolăbiraelor prin servilism și prin spriginirea unor tendințe contrare intereselor noastre naționale. Acest sistem înăușurat de guvernul maghiar e merit să șgudue din temelii biserica gr-catolică română. Contra acestui desastroas sistem trebuie, ca factorii competenți să se opună cu toată gravitatea autorității lor, dacă nu voesc, ca fala de două veacuri a bisericii unite să fie nimicită pentru totdeauna.

Obosită, am adormit în fine plângend; dar' jalea mi urmăria și în somnul meu agitat, și în zori de zi s'a trezit și ea deodată cu mine. Soarele zimbău blând în fereastră, palidul soare de Octomvrie, care atât de drag ne era când amândouă ne preambulam pe sub arborii grădinii noastre. Calea o cunoșteam. Anul trecut, când călătoriserăm la Nizza, la olaltă cu voi o făcusem. Suveneri soumpes îmi trezia această cale.

— Poor little thing! grăi — Bell, care abună-seamă îmi ghicea cugetele. „Mi-am plecat capul pe umărul lui și astfel îl ascultam cum îmi vorbea despre tine, despre viitoarea-mi fericire: tu vei veni și mă vei cerceta în Egipt! Și când îmi esprimam neîncrederea, ori de mamă-tă însoțite-va într-o călătorie așa de lungă?” — bunul Bell 'mi-a reflectat zimbînd, că acuși, cu ocazia călătoriei tale de nuntă.

Deci, soumpa mea, mărită-te! Mărită-te cât de curînd.

Sosiți la Marsilia, am luat cuartir în același hotel, în care locuisem atunci, ba am căpătat chiar odăile pe cari le avuserăm atunci.

Oh, ceruri! Ce abandonată mă simțeam! Răceală și ger apăsă asu, pră-mi; totul s'a sfîrșit, v'am pierdut v'am pierdut!

Fiindcă proxima plecare a corăbiilor avea să fie numai a doua zi. Bell m'a dus la plimbare prin oraș. În cursul acesteia s'a esocat între noi o dispută supărătoare, prima neplăcere ce

Regele Carol al României.

În 20 Aprilie n. a. e. s'au împlinit 62 de ani, de când Regele Carol al României ca al doilea fiu al principelui Carol Anton de Hohenzollern-Sigmaringen a vîzut pentru prima-ora lumina zilei, și 35 de ani dela chemarea sa la tronul principatelor române, pe care s'a suit la 10/22 Maiu 1866. Din incidentul acestei zile aniversare ziarul „R. Lloyd” scrie următoarele: „Astăzi România este elementul de ordine și de pace în Peninsula-Balcanică. Nu numai în toată străinătatea se bucură Regele Carol de încredere necondiționată și de iubirea și stima tuturor statelor, ci și Românii îi aduc mulțumită pentru activitatea sa mănoasă și privesc cu iubire și cu venerațiune către tronul, a cărui podoabă este Regele Carol I.”

MOSTENITORUL DE TRON

FRANCISC FERDINAND. Ziarul „Lidove Noviny” din Brunn este informat din Viena, că Monarhul 'și-a dat învoirea prealabilă, pentru-ca Archiducele Francisc Ferdinand să primească protectoratul Schulverein-ului catolic și 'i-a dat permisiunea, ca să țină vorbirea cunoscută. Archiducele însă nu se va mulțumi cu aceea, ca să fie protectorul Schulverein-ului, ci va da impulsul pentru o acțiune mai mare, al cărei scop este de a înfrîna agitațiunile politice ale pangermanilor.

Politica Germaniei în Orient.

Presa europeană nu a încetat de a se ocupa cu visita tînerului prinț german la Monarhul nostru. Rusia și Franția consideră această nouă legătură de prietenie între cele două dinastii de peoț-luirea înțelegerii asupra viitoarei politice germane în Orient. Deja dela 1882 diplomația germană urmărește finta, ca să-și asigure influența în Asia-Mică, care cu pămîntul ei productiv ar fi un ade-vărat magazin de bucate pentru marea populațiune industrială a Germaniei. Rolul monarhiei noastre în efectuarea acestui mare plan politic ar fi civiliza-sarea statelor balcanice și astfel pregătirea drumului Germaniei spre Orient. Cu multă pricepere a desvîlit lordul Rosebery planurile Germaniei, într-un interesant articol, apărut nu de mult în „Fortnightly Review”. Numai căt Austro-Ungaria are cu mult mai mari turburări și teren de activitate în interiorul seu, decât să se poată angaja la politica Germaniei, pregătindu-i drumul spre Orient, prin cucerirea unei influențe exclusive în Balcani.

— mi-a causat-o Bell. Intru adevă într-o florărie, să cumpăr câteva tufe de camellii și o corfiță de banane, pe cari voiam să 'le trimit ție la Paris. Și ce-mi face Bell? — mă scoate afară din prăvălie!

— Un buchet, — zise el, — mai poate fi, dar' să dai o mie de franci pe flori — nu. Trebuie să facem economisări, Miriam, Egiptul e bancrot!

Mă cunoști destul de bine, îți poți închipui ce mult m'a indignat această gologănie, dar' zădarnic insistam, — tu numai un buchet vei căpăta.

Ne-am continuat apoi plimbarea; eram mînoasă, dar' Bell se părea că nu 'și face mari griji din aceasta. După un sfert de cias obosisem, și Bell, care observase aceasta, a oprit o birjă ce trecea pe lângă noi.

— Mă surprinde, — i-am zis eu după-ce ne așezaserăm în trăsură, — că nu mă silești să merg și mai departe pe jos.... din considerațiuni de economie!

— D-ta nu ești dedată să umbli pedestru, — mi-a răspuns el, — ai lipsă de trăsură, și păzească Dumnezeu de a te lipsi și de ceea-ce îți este necesar.

— Dar' pentru mine e necesar doar' și să fac amicilor mei bucurie, — i-am reflectat eu. (Va urma).

FOIȚA „TRIBUNEI”

MIRIAM.

— Roman —

de

Jaques Vincent.

I.

Martă! Mica ta princesă a sosit la Marsilia. Oh, soumpa mea, abia o zi e de când ne-am despărțit, și ce departe sînt de tine! Ca-șicum un veac de ani ne-ar despărți... ce tristă călătorie și ce gol deveni deodată totul în jurul meu... La gară, unde așa dureroasă ne fu despărțirea, eu mă arătam încă tare; dar' abia cât a plecat trenul și simțaiul bărbăției mele m'a părăsit și riuri de lacrimi îmi udau fața.

În acest timp Bell, cu manierele lui tardive, simple, se trudește să aranjeze gîamantanele. Sărmanul Bell! Credincios datinei sale, privia în tăcere durerea mea.

Mă copleșise sentimentul singurătății; despărțită subit de cătră totul ce aveam drag, mă simțeam ca-șicum s'ar fi rupt totodată și baierile vieții mele. Desperarea mi-se potența încoă și prin o fainică îngrijorare. Până acum ai mei fuseseră străini față de mine...

afla-voiu oareîn iubirea lor răsplată pentru tot ce am lăsat la voi?

Întru-cât pot să-mi revoc în memorie timpurile, voi ați fost familia mea, numai pe voi v'am cunoscut, numai pe voi v'am iubit, și cu toate-că destinul m'a aruncat în Egipt, inima mea acolo la voi a rămas. Vedeam înaintea-mi casa iubită, grădina, în care atât de multe clipe am petrecut împreună ca într'un vis fericit; întreagă viața mea, petrecută cu mamă-tă și cu tine, cea mai frumoasă parte a vieții mele, 'mi-se imagina înaintea-mi.

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

— Bell, — am exclamat eu, — așa-i, că tu nu mă vei părași?

Dela frați.

Din incidentul alegerii dlui V. A. Urechia de vicepresident al senatului României, ziarele italiene au publicat articole elogioase la adresa veteranului și vrednicului naționalist român, prezentându-l nu numai ca un mare Român, ci și ca un înfocat campion al gîntei latine, cum în adevăr și este domnul Urechia.

Estă ce scrie ziarul *«Il Secolo XIX.»* din Genua:

V. A. Urechia.

Este profesor de istorie la universitatea din București. În alegerile generale române, înfrunghit în desabateri pentru a ajunge la cârmă, primul colegiu din orașul Galați al grupului liberal democratic l-a reales ca senator pe acest Vasile Urechia, care este de sigur una din persoanele cele mai ilustre din România.

A fost un neobosit ministru al instrucțiunii publice și vicepreședinte al senatului.

În afară de aceasta, alte multe circumstanțe bine venite, îl fac să fie un apostol nobil al principiului latinității, pentru care a luptat în orice moment cu cugetul și cu acțiunea.

Acest venerat patriot român, care păstrează pentru Italia un cult fanatic filial, este una din mințile distinse și un simpatic idealist. În ultimul congres al orientaliștilor ținut la Roma, toți l-au văzut sărutând cu religioasă pămîntul Forului dedicat imperatorului Traian, care a instalat în jurul Danubiului colonia romană.

Italia, Spania și Franța cunosc cu toții pe senatorul Urechia ca un bun prieten, dar Italia este națiunea care are pentru el palpitantă cele mai calde și sincere.

Cu ocazia realegerii lui ca senator cetățenii gălățeni l-au făcut din nou demonstrațiunile lor de simpatie. El a donat prețioasele sa bibliotecă orașului Galați, și de sigur nimic nu-l va împiedica pentru a face dintr'însa centrul vieții intelectuale.

Asemenea cuvinte elogioase scrie la adresa domnului Urechia și ziarul *«L'Ora»* din Sicilia, zicînd, că veteranul luptător *«are toată mîndria Romanilor din antichitate»* și salutînd *«pe acest vrednic descendent al Romei»* ca pe un frate.

Ambele ziare dau și portretul în schiță al dlui Urechia.

† Dr. Teodor Pascu.

Bistrița, Aprilie 1901.

Nu am avut fericirea să-l cunosc în persoană. Când am venit în Bistrița, cruda boală își începuse deja opera de distrugere.

Pentru prima și ultima oară l-am văzut într-o catafalga rece și nemigăcat, cu ochii stîniți și fața slăbită de morbo.

Nu mai după mulțimea neobișnuită de țărani din Bistrița și satele din jur, între cari o mare parte de altă naționalitate, pe cari l-am văzut în curtea defunctului plîngînd cu amar, și după apusele celor cari l-au cunoscut și l-au iubit, am dedus, că omul acestuia mort în floarea etății, abia de 34 ani, nu a fost un om de rînd, un om de toate zilele.

Sînt bărbați, despre faptele cărora zi de zi ni-e dat să auzim și să cetim prin foi. Numele lor cu timpul devine popular, se formează în jurul aureolei oarecare, ear' moartea lor produce un șogomot, o senzație mai mare ca a altor muritori de rînd.

Și sînt și oameni de aceia, cari trăiesc și trec necunoscuți și neobservați prin lumea aceasta. Prin muncă și cruțare își adună o avere mare, pe care o lasă prin testament pentru vreun scop cultural sau filantropic.

Și foile iau act despre acest fundator generos, ear' lumea curioasă aleargă în masă la sîriul lui, ca să-l cunoască și să-l vadă pe acela, pe care în viață în seamă nu l-a luat.

Dr. Teodor Pascu nu a aparținut nici uneia din aceste două categorii de oameni.

Blînd și modest dela fire nu a reflectat nici-cînd la acte lărmuitoare de recunoștință. Numele lui nu a figurat prin ziare. Afară de hotarele cercului, în care și-a dezvoltat activitatea umanistă, ca medic, poate puțin vor fi știut despre existența lui.

Fundațiune înău nu a lăsat. Puțina avere, pe care a agonisit-o pe lângă o muncă și activitate uriașă și neobosită în decursul celor 11 ani cât a funcționat ca medic, abia va fi destulă pentru creșterea celor 3 orfani ai sei.

Ce a făcut deci omul acesta, de la moartea lui totuși s-au adunat o miile țărani și domni, bogați și săraci fără deosebire de confesiune și de naționalitate?

Răspunsul ni-l-a dat în mod măiestru, cei doi oratori cu ocaziunea înmormîntării, cari în panegirice frumoase ne-au descris viața și activitatea lui Dr. Teodor Pascu.

Primul, dl protopop gr.-or. Simeon Monda, l-a comparat foarte potrivit cu Samaritanul din scriptură. Căci și răposatul cu jertfirea propriei sale odihne și sănătăți, și-a pus știința și talentul său în serviciul omenirii suferinde, și dintre aceștia în serviciul celor mai săraci, fără a reflecta la câștig material ori vre-o remunerație cât de slabă.

Di Dr. Gavril Tripon, care și-a luat adio dela răposatul în numele inteligenței române din Bistrița, într'un admirabil discurs a emoționat până la lacrimi pe mîile de ascultători, pe cari marea biserică gr.-cat. abia putea să-i mai încapă.

Într'un limbaj poetic ne-a prezentat Dr. Tripon pe acest bărbat, care a priceput în mod adevărat de ideal cariera umanitară a medicului, ne-a descris, cum chemat în miez de noapte la un morboș, nu era putere care să-l împiedice de a merge.

N-au fost drumuri atât de neumblate, ca dînsul să nu le străbată, nu a fost noaptea atât de întunecoasă, ca să-l refină de a alerga la acel bolnav. Și aceasta ofăcea fără să intrebe, că cine-l acela la care îl cheamă, că bogat e sau sărac, din neam mare ori de ce lega e? Nici-cînd nu l-a întrebat pe cel bolnav, că are sau nu bani, ci numai că bolnav e și că are lipsă de sfatul și știința lui de medic?

Că adevăr pur conțin aceste cuvinte ale dlui Dr. Tripon și nu sînt numai frase frumoase oratorice, m'am convins însumi în mod nemijlocit.

Dintre oamenii săraci, cari l-am văzut vîrsînd lacrimi amare la înmormîntarea lui, nu unul mi-a povestit, cum l-a scăpat răposatul dela moarte, cum l-a cercetat în satul lui depărtat și de 2-ori pe zi și cum el însuși a dat bani bolnavului ca să-și cumpere medicina.

Ear' cînd bolnavul uimit de atîta bunătate, îl descoperea cu frică, că nu are din ce-l plăti, îl mîngăia cu vorba, zicîndu-le: *«că nu face nimic, îi vor plăti cînd vor avea»*. Și activitatea aceasta umanitară, munca aceasta uriașă a desvoltat-o Dr. Pascu în decurs de 11 ani fără întrerupere.

Înzădăra a fost rugămintele familiei și a prietenilor, cari îl sfătuiau să se cruțe și să nu-și zdruncine sănătatea prin zelul său cel din cale afară. Toate promisiunile și propunerile făcute erau nimicite cînd auzea sunînd la poartă clopoțelul, semn, că îl cheamă din nou la vre-un bolnav. Toată ziua pe căruță, cutrînd satele, se întorcea acasă seara tîrziu și nemigăcat. Și cu toate acestea nu odăta s'a rupt din nou din sinul familiei și a alergat și noaptea la cutare bolnav.

Și dacă ostenelele aceste supraomenești nu au fost în stare să-l copleșească spiritul și să-l frîngă voința de fer, ele au atentat asupra unei părți mai materiale, mai slabe: i-au nimicit trupul.

Pe la Crăciun, după-ce săptămîni întregi înainte a umblat neobosit, dar' cu boala în trup, pe sate pe la morboși, a căzut la pat din care nu s'a mai sculat.

Înmormîntarea a fost vrednică de acest bărbat fenomenal. Îndată-ce s'a lăsat pe sate vestea despre moartea lui, a urmat o întreagă procesiune de țărani români și sași la cîșciugul lui și l'au rupea inima auzind vaielele și botcele acestor săraci, cărora moartea le-a răpit pe singurul lor protector și binefăcător. În ziua înmormîntării, deși ploua, nu mai puteai străbate nici la cîșciug, ba nici în curte de mulțimea lor.

Ear' cînd s'a pus conducînd în mișcare prin strada Lemnelor, nu s'a mai putut ține nici o ordine, ci masele vii au umplut întreagă strada până la biserică.

Serviciul funebru a fost pontificat de domniul protopopi Simeon Monda și Alexandru Silași, precum și de alți 8 preoți de ambele confesiuni.

Ajunși în biserică gr.-catolică, s'a făcut prohodul, după ce a urmat frumoașă vorbire funebruă a dlui protopop gr.-oriental Simeon Monda și admirabilul cuvînt de adio al dlui adv. Dr. G. Tripon, în decursul cărora nu a fost ochiul care să nu fi vîrsat vre-o lacrimă ferbinte.

Cîntările funebrele atît în biserică cît și la groapă le-a executat corul bisericei gr.-catolice.

Nu mai cînd s'a aruncat ultimii bruci de pămînt peste cîșciug și al răsunat ultimele accente de *«In veci pomenirea lui»*, s'a înfrîștat cu toții în tăcere mută și cu regret în suflet.

În veci pomenirea lui.

Dr. Valer Moldovan.

Abonament lunar

pentru

Aprilie st. vechiu

invită

Administrația ziarului «TRIBUNA»

Revista esternă.

Din capitala Bulgariei.

Ministrul-president al Bulgariei, Caraveloff, a dat ordin autorităților dela graniță, ca să interzică Macedonenilor trecerea în Bulgaria.

Guvernul bulgar a fost încunostiințat, că Poarta nu mai permite înființarea de școale nou-bulgărești în Turcia. Vestea aceasta a produs în Sofia mare agitație și ură în contra Turciei. Mare surprindere și neliniște a produs și faptul, că reprezentanți diplomatici din Sofia ai Rusiei și ai Turciei au plecat la Constantinopol. Se crede, că această călătorie stă în legătură cu măsurile ce s'au luat pentru dizolvarea comitetului macedonean.

În a treia ședință a congresului macedonean Sarafoff și vechiul comitet a fost din nou atacat și acusat, că a defraudat și a îsădit prin cafenele și alte locuri de petrecere banii adunați dela patrioți.

Noua constituție a Sârbiei.

Noua constituție a Sârbiei este aproape întreagă copiată după constituțiile europene. Constituția eschide titlurile nobilitare pentru cetățenii Sârbiei. Membrii autorităților, cari ar vătămă libertatea personală a cetățenilor, sînt amenințați cu pedeapsă. Pedeapsa cu moarte se va aplica în casuri de omoruri premeditate și de atentate asupra regelui și asupra membrilor familiei regale. *Libertatea constituției este nemărginită, asemenea și libertatea de presă și dreptul de întrunire. Pentru delicta politice nimenea nu va pute fi estradat.*

Războiul.

Guvernul englez prin concediul dat urgisitului de Buri guvernatorului Milner a voit să netezească calea lui Kitchener pentru a putea relua firul pertractărilor de pace. Se pare că Buri vor privi în condierea lui Milner o concesiune din partea Englezilor și așa vor fi mai uor dispuși a pași la pertractări de pace.

Din Natal vine o știre îngrijitoare pentru Englezii, care de va fi adevărată, are să încurajeze și mai rău ițele pe câmpul de luptă în Africa-sudică. Între locuitorii negri din Natal s'a pornit o mișcare cu scopul final, ca stăpînirea asupra Africii-sudice earăși să ajungă în mîinile raselor indigene. Guvernul englez se teme de o eventuală răscoală a Negrilor cea-ce ar fi foarte binevenită pentru upătorii buri. Guvernul va căuta deci prin diferite concesiuni făcute Negrilor pe cale pacinică să evite o astfel de răscoală.

Sinodul archidiecezan.

— Raport special. —

Sibiu, 23 Aprilie n.

Azi s'au ținut ședința II-a a sinodului archidiecezan, intrîndu-se în meritul lucrărilor. S'au primit și luat la cunoștință, ca rapoartele generale ale consistoriului, cu unele modificări și adăsurii, propse de referenți, apoi s'a discutat și pmit, asemenea cu modificări regulamentul pentru afacerile interne ale consistoriului, respective completarea și modificarea regulamentul existent dela 1884, precum și dotația protopresbiterilor și arondarea.

Raportul consistoriului plenar (care l-am dat ieri în estras) la propunerea referentului *«Iram Păcurar»* se ia în întreg la cunoștință, cu adăosul, că alegerea unui referent școlar să se pună la ordinea zilei. În ședința a sesiunii actuale și că protopopiatele vacante consistorul se leînregească până la sesiunea viitoare.

Asemenea se ia spre știre raportul *«senatului bisericesc»*, cu adăosele propuse de referentul *«Sergiu Medean»*, anume:

La punctul despre conviețuirile ilegale sinodul însărcinează consistorul a întreprinde a uvern pentru ca organele statului să de ajutor organelor bisericești pentru stăpînire acestui rău.

Mai depște se însărcinează consistorul, ca la *«tele statistice»* să arete și datele de creștere sau decreștere, apoi să execute ordnul privitor la modificarea regulametului seminarial, în special ce se ține de cursul clerical estradinar. În fie în legătură cu punctul, în care se fa cunoscute ajutoarele, consistorul e însărcinat ca pe viitor la împărțirea de *«jutoare pentru preoți»* să ceară informații dela protopopi.

Raportul școlar. Referent e Dr. P. Oprîș. Raportul care cuprinde datele școlare despre școalele medii, despre secția pedagogică a seminarului, despre școalele populare, catechizarea etc. se primește, îndrumându-se consi-

storul a executat două concluse din anul trecut, anume: *«întregirea pedagogiei»* cu cursul IV. și trimiteria unui tîner cu stipendiu de 1000 cor. pentru studierea cântărilor bisericești în țările ortodoxe.

La raportul *«senatului episcopesc»*, la propunerea referentului Dr. *«Veceerde»* se decide, ca în viitor să se arete în o tabelă specială sumele împrumutate din casa archidiecezană, interesele restante, elocările, cum și alte date.

La p. despre *«taza cununărilor»* în raport se arată, că taxa s'a încassat, ca și până aci, dar' din 18 protopopiate n'au venit încassările. Consistorul este însărcinat a face responsabili pe preoți pentru încassări.

Alte puncte ale raportului, despre *«averea cunelor bisericești»*, despre colecta pentru monumentul lui Șaguna, despre *«rafiocintii»* etc. se iau spre știre.

Urmează regulamentul pentru *«afacerile interne ale consistoriului archidiecezan»*. Comisia organizatoare prin referentul seu dep. P. Cosma pe lângă unele modificări, în mare parte de natură stilară, propune primirea proiectului consistorial. La p. III. despre *«esac-torat»* dep. V. Tordășianu propune, ca la postul de șef al esacotoratului să fie preferiți astfel de persoane, cari pe lângă calificățiunea de contabil sînt și clerici absoluți. Dep. P. Cosma nu este de părerea aceasta. Punîndu-se la voi înșe, sinodul primește propunerea lui Tordășianu, ear' la contra probă pentru propunerea Cosma votează numai 10 deputați.

Regulamentul va intra imediat în valoare. Consistorul în ședință plenară va are să elaboreze *«instrucțiunile»* privitoare la esacotorat și despre aceasta să raporteze la proximal sinod.

Deputatul Dr. E. Roșca referă în chestia *«dotațiilor protopresbiterilor»*. Consistorul a cerut dela protopresbiteri datele necesare. Până acum au răspuns 20 de protopresbiteri, ear' 14 nu au răspuns. Consistorul va da toată atențiunea acestei afaceri și apoi va face raport proximal sinod.

Acelai deputat referă despre *«noua arondare a protopresbiteratelor»*. Numai tractul Geosgiului s'a desființat cu totul, celelalte au suferit neînsemnate modificări. Ambele rapoarte sinodul le ia spre știre.

Cu acestea ședința se ridică la orele 12, anunțându-se proxima pe mîne (Mercurii) la 9 ore a. m.

Serbătorile Paștilor în Dezmir.

— Aprilie 1901.

Ziua I. După sîrbirea învierii și împărțirea minorenilor cu pînie sfîșită și vin, după obicei s'a început celebrarea sfîntei mise, lectorînd tînrul Victor Moldovan, teolog absolut de Blaj și student în drept, care cu tonul seu melodios a îndulcit inimile ascultătorilor și răpit spre pietate, răspunsurile dîndu-le corul tinerimii din loc, sub conducerea învîțătorului Ioan Corpădean. După amezai s'a sîrbat vecernia nu cu mai puțin solemnitate, prediciînd parochul local.

Ziua II. Onorîndu-ne cu prezența tînrul profesor din Blaj, dl Emil Sabo, a lectorat dînsul și după finirea sfîntei liturgii a ținut o predică poporului. Cu cuvinte populare a arătat, că învierea lui Christos e garanția învierii noastre și că precum am părăsit lacrimile și hainele de jale, cu cari am petrecut odinioară la mormînt pe Răscumprătorul răstîgnit pe cruce și acum la înviere am îmbrăcat haine de sîrbătoare, așa să părăsim închinăciunea păcatului și îmbrăcăm în hainele curățeniei sufletesti, să așteptăm înviere sigură după moarte spre viața de veci, la din contra spre osînda de veci; păcatul odată făcut și curățit prin mărturisire și sfînta comuni-cătură, să nu-l mai facem, căci numai așa Răscumprătorul învîiat ne va împărți la învierea noastră de-a dreapta Tatălui.

Că ce efect a avut această predică, vorbească cuvintele poporului ascultător: *«Doamnă ține-l mulți ani, ce învîțătură bună mai are, uitasem că nu am mîncat de aseară și de ar fi vorbit până desară, n'am fi gîndit la mîncare»*. Seara a urmat teatru, declamări și cîntări, apoi joc între poporini la școală, după următorul program:

1. Învierea lui Christos, teatru cu cântece.
2. Mărirea strămoșilor, poesie.
3. Ruga Romînilor, cor mixt de feciori și fete din loc, cîntată pe două tonuri.
4. Pielea nevastei, monolog de T. Speranță.
5. Otravă de hîrcioagi. Teatru într'un act, de Antoniu Pop.
6. Spusu-mi-a frunza de viie, cor mixt.
7. Caii Țiganului, de T. Speranță. Predată ca comedie teatrală, deși autorul o predă ca anecdota-monolog.
8. Dialog: Înviătorul bîtrîn și tînr, de Mureșan.
9. «Călușul» și «Bătuta». Au fost jucate foarte precis de vîtăvul Ioan Corpădean, învîțător și de 10 tineri din popor, în costum românesc și brîne naționale, procurate anume pentru acest scop. După acestea a urmat petrecere cu dans.

Toate punctele din program au fost așa de bine executate, încât micuții bă-

ieți de școală te puneau în mirare prin curajul și dibăcia lor.

junile aceste cuprinzând numai mijloace morale, singulare, de cari preoțimea dispune, n'au avut efectul deplin, după ce intervenirea organelor politice lipsește cu totul.

Nașterile în decursul anului sunt copii legitimi: 24.688, ilegitiimi 2214, în total 26.902.

Casuri de moarte peste tot în decursul anului s'au întâmplat 20.399.

Treceri religioase s'au ivit 1653, dintre aceste 1452 sunt treceri dela ale bisericilor la a noastră, ear' 201 dela această la alte biserică.

Parochii vacante cu finea anului au fost 116. Biserici s'au sfințit în decursul anului 17.

La seminarul archidieceșan în secțiunea teologică au funcționat 4 profesori, între cari și cel de cântări. Cu începutul anului școlar 1899/900 s'au înscris 85 elevi.

Pe lângă acestia s'au mai primit 7 cu calificățiune mai puțină pentru parochiile, a căror întregire neputându-se îndeplini din lipsă de concurență, au trebuit să se provadă cu preot în mod extraordinar.

În sensul prescrierilor statutului organic §. 13 și 121 esamenale de calificățiune pentru candidații de preoți s'au ținut și în anul 1900 la termenele regulamentare, 25 Februarie și 25 August, pe lângă aceste în mod extraordinar și în 30 Iunie.

Între marginile bugetului s'au votat ajutoare, și anume:

a) din fondul bisericilor la 19 comune bisericesti pentru edificarea și repararea de biserică;

b) din fondul Rudolfin la 10 preoți. Procese disciplinare și matrimoniale:

a) procese disciplinare s'au pertrat în decursul anului 36. Dintre aceste 23 sunt rezolvate. Pendente sânt 13;

b) procese matrimoniale s'au pertrat și rezolvat în decursul anului 27.

Cronica zilei.

Sibiu, 23 Aprilie n. 1901.

Pentru abonenți. Rugăm pe abonenții nostri, cari sânt în întârziere cu plata abonamentului de curată, a se grăbi cu achitarea sumei de abonament, ca să nu fim siliți a le sista trimiterea ziarului.

Reforma dării directe este pe cale de a se realiza. Se afirmă, că ministrul de finanțe adună materialul trebuincios planului de reformă. Totodată se anunță, că ministrul de finanțe se ocupă și cu chestiunea revizuirii dării catastrale. Ministrul a încunoștințat autoritățile administrative despre toate acestea și a dispus să adune date exacte despre aceea, cari sânt cauzele disproporției de azi a dării și ce fel de mijloace ar pute influența venitul curat catastral.

Aurelia Cionca, mititica și totuși celebra pianistă, care a reputat strălucite succese în capitala României și care a atras îndepărtate atenția Reginei, s'a hotărât, după mari insistențe, să dea un concert la Ploiești.

Reuniunea de cântări din loc va țină mâine, Mercuri seara, la ora și locului obicinuit probă. Concertul va fi Vinerei seara.

„Miriam”. Cu numărul de azi începem publicarea esecelentului roman „Miriam”, scris de Jacques Vincent. „Miriam” e romanul unei princese mohamedane, crescută însă în Paris în moravuri europene, și totuși această educație aduce pe princesa în conflict cu moravurile pe obiceiurile patriei sale. Acest conflict, descris în legătură cu viața familiară în Orient și pompa orientală, culminează în lupta dintre dreptul inimii și obligământul femeii mohamedane de a urma necondiționat aceluia, pe care capul familiei l'a ales.

Romanul „Miriam” e unul dintre cele mai frumoase produse ale bogatei literaturii beletristice franceze, și e instructiv, întru-cât din el aflăm multe informațiuni referitoare la viața socială din Cairo, și la viața familiară mohamedană, cu legi severe, pe cari nici capul familiei, fie acela chiar prinț, nu le poate desconsidera.

O declarațiune. Primit următoarele: Orăștie, 22 Aprilie 1901. Onorate dle Redactor! De oare-ce în prețuitul jurnal „Tribuna” nr. 63 din 5/18 Aprilie a. c. sub titlul: Adunarea „Ardeleni”, se afirmă necorect și tendențios, că am votat și primit propunerea lui Bercian de a da vot de neîncredere direcției și a o amova și pune sub acuză, prin aceasta pentru constatarea adevărului mă simt deobligat a declara, că la acea propunere nu am votat, ceea-ce vă rog să constatați în numărul proximal „Tribunei”. Cu toată stima: Vasile Domșa, protopresbiter.

Sfântul sinod al României este convocat în sesiune ordinară pe ziua de 14 Maiu. Sesiunea va dura 12 zile.

La fondul de 20 bani, pentru acuirea unui local cu hală de vânzare pe seama „Reuniunii socalilor români din Sibiu”, au contribuit următorii: Zacharie Muntean, paroch, Elisaveta Muntean n. Avramescu (Sălașul-sup., prot. Hateg). Galacteon Săgău, protopresbiter, Maria Săgău n. Sandor, Mihail Todea, paroch (Idice), Romul Furduiu, protopresbiter, Neti Furduiu n. Gal și 5 băieți ai lor (Câmpeni), Vasile Popa, pedagog curs. II, Petru Imbăruș, virilist urban, Eva Imbăruș, Maria Imbăruș, Elena Imbăruș (Sibiu) și George Imbăruș, stud. techn. (Budapesta), Susana Frigător, Efrosina Urdea, Virgil Urdea, Olimpia Urdea, Elena Sterian (Săcele), Iustina Dan (Zărnești). Starea fondului 1460 cor. 40 bani.

O faptă nobilă. Făcându-se unele reduceri în personalul de serviciu al băncii „Creditul agricol” din Brăila, trebu să se peardă postul și să rămână pe drumuri funcționarul Radu D. Constantinescu, care are o familie grea de 6 copii. Atunci un alt funcționar al băncii, Ovidiu Ionescu, care mai favorizat de soarte nu e nevoit să se lupte pentru postul zilnic, — abzie de bunăvoie de postul seu în favorul nenorocitului coleg. — Eată o faptă nobilă, creștinească, cum de sigur foarte rar mai întâlnim în zilele noastre.

Rege de 15 ani. Ziua de 15 Maiu va fi pentru poporul spaniol zi de mare sărbătoare. Atunci împlinește tinărul principe Alfonso vârsta de 15 ani. Mama lui, fiind bolnăvicioasă, Alfonso va fi proclamat în 17 Maiu a. c. de rege al Spaniei. Până acum a murat la declararea la etate de 16 ani, acum însă se face abatere. Tinărul Alfonso va fi cel mai tinăr domnitor din lume.

Deputatul Wolff bătut. La adunarea „pangermanilor” ținută zilele trecute în districtul Währing din Viena, s'au escat mari certe și injurături între cei 200 de „pangermani” și cei 20 de creștini socialiști. Acestia din urmă în sfârșit fură siliți să fugă din sala adunării. La eșire le veni în cale vestitul deputat Wolff, care, iritați cum erau, le strigă în față: „Mișei clericali”. Atunci cei 20 de creștini socialiști li luară la tranțele, și l'ciomăgără și l'palmuiră până ce i veni în ajutor tovarășii sei pangermani. Sermanul Wolff, galbin o moarte și tremurând ca varga fu dus în antishambra localului de adunare. — Așa pățește, cine caută cearta cu luminarea.

„Pagini răslețe”. Acesta este titlul unui nou volum de curând apărut din peana domnului Nicolae Gane, fost președinte al senatului român și unul din cei mai distinși scriitori ai nostri. Acest volum, care cuprinde amintiri și impresii asupra evenimentelor la cari autorul a luat parte, este scris cu aceeași vervă și în acel stil limpede și atrăgător, care caracterizează de altfel toate scrierile eminentului prosator.

Emigrări din Bulgaria. În zilele trecute 25 de familii turcești și vre-o 100 persoane, cari erau stabilite în Bulgaria, s'au imbarcat pe vaporul „Principea Maria” pentru a emigra, scăpând astfel de persecuțiunile Bulgarilor.

Aniversarea morții lui C. A. Rosetti. Duminecă, 21 Aprilie n. fiind ziua aniversară a morții marelui patriot și bărbat de stat C. A. Rosetti, cetățenii orașului București (partidul liberal) au aranjat un perelinagiu la mormântul lui.

Iubileul unui oaspe regulat la bere. Acum de curând s'a ținut la München o sărbătoare în onoarea ministrului de finanțe bavarez, Dr. Riedel, care 50 de ani de-arindul a fost oaspe de toate zilele în renumita pivniță a Francaiscanilor. Esecelența Sa este de 69 ani și, precum s'a constatat prin statistică, marele iubitor a consumat într-o jumătate de veac cam 60.000 măsuri bavareze de bere.

Negoț de fete. Poliția din Viena a perdut urma a două periculoase jidovoace, cari făceau negoț de fete pentru a le duce pe calea perzării. Ele erau îmbrăcate elegant, cu păr negru buclat și se crede, că au luat-o spre Elveția.

Obraznicie jidovească. Un cas caracteristic s'a întâmplat la o judecatorie cercuală din Budapesta. Un cand. de adv. jidan, observând pe masa judelei crucea, a tras la răspundere pe jude, că din a cui ordinățiune a pus crucea pe masă, declarând, că el nu pertrătează la o astfel de masă, pe care se află așezată crucea. Judele indignat de obraznicia Evreului, l'a îndrumat la ordine, pe depindul o 100 coroane. — Bieții Unguri, la ce batjocură au ajuns până și în capitala lor.

Un dulap misterios? Țarul Paul I., care, precum știm, a murit de mâna unui asasin, lăsase după sine un mic dulap, închis cu stricta poruncă, că numai la 100 de ani după moartea sa să se poată fi deschis, ca lumea să vadă cuprinsul lui. Acest interesant dulap se păstrează în palatul din Gacina și va fi deschis cu mare solemnitate în ziua de 6 Maiu,

când se împlinește tocmai 100 de ani dela asasinarea lui Paul I.

Calodont. Nu e lipsă a recomanda în special universal renumita pastă de dinți „Calodont”, întrebarea e numai, că unde se capătă în stare proaspătă Noi recomandăm aci parfumeria specială Meltzer.

Vieța socială.

Concertul tinerimii din Cluj.

Tinerimea universitară română din Cluj invită la concertul împreunat cu dans ce se va țină la 9 Maiu st. n. 1901, în sala cea mare a „Redoutei orașenești”, cu preagrațiosul concurs a mult stimulator domnișoare: Virginia Gall, absolută a conservatorului din Pesta, Aurelia Gerbert, absolută a conservatorului din Pesta, Valeria Isac, Adelina Piso, absolută a conservatorului din Viena, Neti Vancea, elevă a conservatorului din loc și m. stim. domni Vasile Popoviciu, Br. Popoviciu, solist tenor și Guilelm Șorban, rig. în drept și absolut al conservatorului din Viena. Începutul precis la orele 8 seara. Orchestra militară a regimentului „ces. reg. de infanterie nr. 51 va țină piesele de dans. În pauză se va juca „Călușorul” și „Bătuta”. Venitul curat este destinat pentru ajutorarea tinerilor universitari lipsiți de mijloace. Prețul de intrare: de persoană: 4 coroane; de familie: 10 coroane. Oferte marinoase se primesc cu mulțumită și se vor cuita ziaristice. (Adresa casarului: Mihail Dobrea, Linzweg-utoza 2). Programul detaliat al concertului se va publica la timp în toate ziarele și se va distribui seara la cassă. Relevăm la acest loc, că patron protector al concertului și petrecerii este Ilustritatea Sa domnul Dr. Alexandru Mocsonyi de Foén. Ladies patronesses sânt ilustrele doamne Maria P. Cosma, Sibiu, Ida de Osato, Blaj, Ana Filip. Abrud, Eugenia Dr. St. Pop. Arad, Victoria Dr. Filipan, Năsăud, Elena V. Hamea, Lipova, Ana A. Pop. Cluj.

MAI NOU.

Noul comitet macedonean

Congresul macedonean a ales de președinte al comitetului general central pe Michailovski și astfel a triumfat în congres curentul moderat. Dintre oamenii de încredere ai lui Sarafoff n'a fost ales nici unul.

Tolstoi și Țarul.

Ziarul „Grazdanin” declară de apocriefe toate scrisorile, despre cari s'a afirmat, că le-ar fi adresat Tolstoi Țarului, cerându-i grațiere. Este sigur, că Țarul regretă foarte mult escomunicarea lui Tolstoi și va dispune, ca aceasta să fie revocată.

ECONOMIE.

Știri economice.

Esport de unt. Din cele 10 milioane chigr. unt importate anul trecut în Germania, au fost 2 mil. 383.900 din Ungaria.

Cassele postale de economii au avut cu finea lui Martie depuneri dela 399.594 cetățeni în valoare de 82 milioane 990.799 cor. În comerțul de checuri au fost depuse de 7383 cetățeni 24 mil. 900.601 cor. Pentru depozitenți s'au procurat până la finea lunii trecute hârtii de valoare în preț de 13 mil. 959.358 coroane.

La tirgul de vite de prăsilă ținut în 2 Aprilie a. c. în Sibiu au fost premiați și următorii Români: dl Alexandru Lebu (Sibiu) pentru o vîtea de Pinzgau cu 10 cor., Nicolau Avrigean (Sibiu) pentru o vacă (Pinzgau coreit) 10 cor., Nic. Stăngu și Vas. Trifan (Sibiu) diplome de recunoștință, Ana Rotariu pentru un vițel 10 cor.

Bibliografie.

In Panteon.

Cartea dlui Silvestru Moldovan cu titlul: *In Panteon. Mormintele marilor nostri bărbați dela 1848/9*, a cărei apariție am anunțat-o zilele aceste, cuprinde 21 de schițe biografice ale următorilor bărbați mari de ai nostri: Simion Balint, G. Bariju (cu medalia comemorativă bătută de Academia Română la iubileul de 80 ani al lui Bariju), S. Bărnufiu, I. Butean, N. Corcheș (învăgătorul dela Fântânele), P. Dobra, V. Fodor, Amos Frâncu, Simion Groza (preotul din Rovina), Avram Iancu (cu două portrete), Dionisie P. Martian, Florian Micag, Vasile Moldovan, Andrei Murășan (cu casa unde s'a născut), Ale-

xandru Papiu Ilarian, Simion Prodan (preot în Măgina și vice-prefect în prefectura lui Iancu), Aron Pumnul, Andrei Șaguna, Nicolae Solomon (cu portret), Alexandru St. Șuluțiu, Nicolae Vlăduț.

După aceste schițe sânt două adnexe, de cuprins valoros: *Lista legionarilor nostri dela 1848/9*, cari au luptat cu arma și ale căror nume se amintesc în scrieri și documente. La numele legionarilor sânt notițe despre lupte etc.

Al doilea adnex este: *Iancu și Vasvâry*, cuprinzând descrierea luptei dela Fântânele și o tradiție despre Iancu.

Cartea dlui Moldovan ni se prezintă foarte dragă și atrăgător. Ea ne conduce în marele Panteon al Ardealului, dela mormânt la mormânt, scotînd în relief meritele și rolul, ce-l au în trecutul nostru bărbați amintiți și dând inscripțiile dela morminte.

Cartea se află de vânzare la librăria noastră și costă 1 coroa. (Pentru România 1 leu 20 bani).

O nouă carte de contabilitate A eșit de sub tipar broșura „Introducere în contabilitate și contabilitatea în partidă simplă”, de I. C. Panțu, profesor la școala comercială superioară din Brașov. Cartea aceasta, scrisă într-un limbaj cât se poate mai ușor, este menită a lăți cunoștințele de contabilitate dina poporul nostru. Purcezend micesemple practice autorul stabilește regulile de lipsă și principiile contabilității, făcînd un curs complet al acestei științe, astfel că ori-cine are interes se poate iniția cu ușurință în contabilitate. Recomandăm această carte cu deosebire învțătorilor, preoților, comercianților precum și tuturor, cari stau în legătură cu băncile noastre. Cartea se estinde pe 14 coale de tip. 8° mare I—VIII+213 pag. Prețul este 2 cor. + porto postal 20 bani. Se poate procura dela librăria archidieceșană din Sibiu, dela tipografia A. Murășianu, librăria N. I. Ciurcu în Brașov și dela librăria seminarului gr. cat. din Blaj.

Scrisori către plugari, de Constantin Sandu, diplomat al școalei de agricultură dela Herăstrău.

Este o broșură a bibliotecii populare a administrației domeniului coronei. Administrațiunea domeniului coronei a dat până acum 19 broșuri pentru țărani, de cuprins mai cu seamă economic „Scrisori către plugari” este broșura sau cărticica de XIX-a și e împodobită cu portretele MM. LL. Regele și Regina și cu mai multe ilustrații în text.

Cărticica cuprinde mai multe capitole economice, instructive, d. e. Pluguri. — Arături. — Grape. — Sămănați. — Despre fâneațe etc., scrise toate în limbaj ușor, popular.

Vorbe înțelepte. Maxime și reflecțiuni din literatura universală. culese de Aurel C. Popovici, București. Editura institutului de arte grafice și editură „Minerva”. 1900.

Este o bogată colecție de maxime, adunate cu multă sîrguință și pricepere de Popovici. Cartea are format 8-av mic, portativ și 316 pag. cuprinzînd la 1300 de maxime și sentențe, tot atâtea perle prețioase ale cugetării celor mai renumiți scriitori și bărbați de valoare ai tuturor popoarelor. Prețul este 1 leu 50 bani.

Prăsierea pomilor, prepararea și păstrarea poamelor, de Nicolau Albani, învțător dirig domeniul în Sămbăta-inferioară, com. Făgăraș.

Îmbucurătoare propagandă, ce se face de un șir de ani pentru lățirea pomăritului atât de rentabil la noi, e de a se mulțumi în prima linie acelei pleiade de învțători harnici — nu prea mulți până acum — care prin vorbă și faptă s'au făcut apostolii lui. În fruntea acestora trebuie pus dl. Nicolae Albani, care în decurs de 16 ani, pe lângă multe conferențe pomologice ținute prin comunele comitatului Făgăraș, a distribuit parte din propria-i grădină școlară, parte mijlocind dela pepinierile statului la 20.000 pomi. În cărticica de față, înzestrată cu multe și frumoase ilustrațiuni, și-a depus rodul experiențelor sale făcute într-un șir lung de ani pe terenul pomăritului. Într-un limbaj popular desoperit într-un mod firesc tainele pomăritului, începînd cu căștigarea seminței, cultura pădureților, altoitul și terminînd cu cultura altorilor și arătarea mijloacelor, cari se ne ajute a valoriza cât mai bine poamele.

Cartea, și ea esterior foarte plăcută se poate procura cu prețul de 30 cor. (60 bani + 6 bani porto) dela autor sau dela „Tipografia”, societate pe acții în Sibiu.

„Insula morților” novelă de R. Voos, tradusă de Andrei Bărsănu, profesor în Brașov. Prețul 50 bani.

Novela, de Ioan Pop Reteganul este titlul unui volum ce a apărut acum în București, în editura librăriei Leon Aloulay. Conțin bucașile: *Firifa Nu-*

*jului, Cergitorul, Tudorica, Minte de muiere și pace! Bietul Istode, Mitru Pascului, Petrea Iovului, și se află de vânzare la autorul în Retteg, prețul 1 cor. — Tot acolo se află și scrierea lui *Novela și Schițe*, asemenea cu prețul de 1 coroa. Această scriere conține: *Biserica pocăinții, Blândocul, O inimă nobilă, Nenea Alec, Popa Toma, Salvina și Susana cea nebună*. Ambele aceste scrieri le recomandăm cetitorilor nostri ca scrieri morale și leane de priceput.*

Călătorile patriarhului Macarie de Antiochia în țările române (1653—1658), tesă pentru licență în istorie, de Emilia Cioran. București, stabilimentul grafic I. V. Sococ.

Tablouri românești.

La administrația „Tribunei” se află de vânzare următoarele tablouri, cari fac podoaba ori-cărei case românești:

Portretul Metropolitului Andrei baron de Șaguna . . . cor. —40	
Portretul Metropolitului Sterea Șuluțiu	—40
Portretul profesorului Gregoriu Siliși	—30
Portretul Il. Sale dlui Dr. D. Radu, episcopul Lugojului	—30
Prefectul Avram Iancu în fruntea oștirii	—40
Catedrala din Blaj	—60
Conferența națională dela 1894	3.—
Românii la Debrețin	—60

Sosiți în Sibiu.

La 23

Noi Vă oferim din depoul joagărului nostru cu vapor din loc
(în apropierea gării)

Lemne de fag

În blane de 1 metru lungime
Taiat lung și crepat 25 cm.
Taiat scurt » 20 cm.

Fără căraușie		Cu căraușie	
1/2 stg.	1 stg.	1/2 stg.	1 stg.
cor. b.	cor. b.	cor. b.	cor. b.
10.—	20.—	10.80	21.60
11.—	22.—	11.80	23.60
12.—	24.—	12.80	25.60

Rămășițe de lemn de brad

1/2 stg. = 2 Rm. rămășițe
1/2 » = 2 » butuci
1/2 » = 2 » rămășițe de scânduri

Fără căraușie		Cu căraușie	
cor.	bani	cor.	bani
4	80	5	60
5	60	6	40
6	80	7	60

Comande se pot face la domni: C. F. Jickeli, Trafica cea mare, Piața-mare nr. 12; Wilhelm Fürst, strada Căminului nr. 10; Andreas Rieger, Piața-lemnăriei nr. 5 (Bauholzplatz); Julius Ballmann, strada Morii nr. 11; G. Gürtler, strada Gusteriții nr. 37; Albert Weiss, magazin de lemne, strada Trei-stajeri nr. 4; Franz Jahn Söhne, Piața-mică nr. 31; Iosif Schwarz, str. Turnului nr. 8; I. Schneider, strada Sării nr. 1; Concordia, societate comercială, strada Măcelarilor nr. 20; precum și la biroul joagărului cu vapor

Mersing & Lessel.

[17] 20—20

Din editura „Tipografie”, societate pe acțiuni în Sibiu. Biblioteca populară a „Tribunei”.

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 culese tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcălă și Tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culeștor-tipograf. Un exemplar 30 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
8. Colcăritul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
9. Fiica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndărășnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Alăstăr de mamă. Legendă populară din gura Mădărașului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
14. Bunica de Bojona Născovă, tradusă din limba boacă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu 80 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Tărușului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Căldărșan cu trei picioare. Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Gervay. Un exemplar 16 bani.
19. Cănușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
20. Un peșteră îndărătnică. Novela de Björnson (1856). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Tea. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
22. Scăpătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

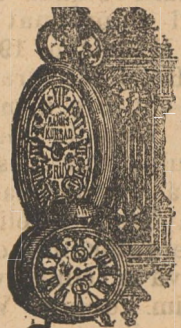
Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Anunț.

În negustoria mea de mărfuri de modă și mixte se primesc doi învâțeci, cari posed și limba maghiară intru câțva.

George Ivașcu,
în Abrud.

[126] 2—3



Orologe bune și ieftine
cu garanție în scris pe 3 ani se
trimit persoanelor private de

Hanns Konrad
fabrică de orologe
și
magazin de esport pentru
mărfuri de aur
Brux (Boemia).

Orologe rem. bune de nickel fl. 3.75.
Orologe rem. veritabile de argint fl. 5.80.
Lanț veritabil de argint fl. 1.20.
Deșteptător de nickel fl. 1.95.

Firma mea e distinsă prin vulturul ces. reg.,
prin medaliile expoziționale de aur și argint și prin
mii de scrisori de recunoștință.

Cataloge ilustrate de prețuri se trimit
gratis și franco. [49] 19—100

Colectați mărci postale folosite

din toate țările și de ori-ce sorte, chiar
și de cele mai comune — pentru creșterea
și instrucția băieților săraci, cari
o se devină preoți. Suvenirii religioase
frumoase, cu deosebire cruci, cununi,
medaile cu Sf. Antoniu și Domnul Isus
Christos se impart din Praga. Informațiile
și expedițiile se se adreseze la
Bureau Bethlehem, Bregenz
(Vorarlberg). [418] 18—25

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia”,
soc. pe acțiuni în Sibiu

Anuarul I.

al
„Reuniunii sodailor români din Sibiu”,
cuprinzând
unele date dela întemeierea ei până la
31 Decembrie 1899
publicat de
Comitetul Reuniunii.

Prețul 1 cor. 20 bani, cu porto postal 1 cor. 40 bani.

Studii Literare

de
Teodor Raica,
profesor de liceu.

Cuprinzând:
O gramatică-parodie.
Veacul al XVI-lea.

Codrul frate cu Românul.
Monografia preposiției „de”.
O carte de mare preț pentru toți profesorii,
dascălii și cărturarilor români.
Prețul numai 1 cor. 50 bani.
Se poate procura dela
Librăria W. Krafft.

Cu preț redus.

Doi mari Metropoliți ai Românilor
Andrei bar. de Șaguna
și
Alexandru Sterca Șuluțiu.

— Portrete frumoase. —
Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat
pe hârtie fină de carton; sunt foarte potrivite
tablouri în casa fiecărui Român.
Prețul unui exemplar 40 bani.
„Tipografia”,
soc. pe acțiuni, Sibiu.

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența
domnului
Roberto Fava.
Prețul numai 40 bani.
Se află de vânzare la:
Librăria W. Krafft.

CALODONT.

Cel mai bun mijloc pentru curățirea dinților,
în tuburi, garantat,

marfă proaspătă în prima și unica prăvălie de specialitate în Ardeal
PARFUMERIA MELTZER, **GUSTAV MELTZER,**
str. Căminului (edificiul comunei de corp), fabrică de săpun, strada Gusteriței,
[185] 6—6
în Sibiu.

Descrierea Ardealului.

Cine vrea să cunoască frumoasa țeară a Ardealului, și cu deosebire Munții-
Apuseni, patria lui Horia și Ianos, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murășului, apoi
Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și
cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.
Toate ziarele noastre au apreciat în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicele ce le avem
despre Transilvania în limba română.

„Liga română”, scrie între altele:
„Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din
mai multe puncte de vedere. Dl. Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicație unei
trebuințe ce într-adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cititor va face acestei scrieri primirea
amabilă pe care o merită.”

Comande se pot face la

Librăria W. Krafft.

„Foaia Poporului”,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului”

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins
bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu
ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foaie

„Foaia Poporului”

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

MARGARETA MOLDOVAN.

Din tainele vieții.

29 de povești și schițe.

Prețul 2 cor., plus 10 bani porto.

Se poate procura dela

**Librăria
W. Krafft.**

Bine apreciată

de întreagă

presa noastră.

Din editura „Tipografie”, soc. pe acțiuni în Sibiu.

- | | |
|--|----------|
| Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri | cor. —30 |
| Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și
despre procedura disciplinară | —50 |
| Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune | —80 |
| Alușiu Gavrila, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru
înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare« | 1.— |
| Brote Eugen, Ținerea vitelor | —24 |
| » Trifoiul | —20 |
| Costan T., Aur, novela | —30 |
| Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarata | —30 |
| Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur | 1.60 |
| Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți | 1.40 |
| Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri | —20 |
| Nordau Max, Naționalitatea, studiu | —40 |
| » Repririvire din Paradoxe sociologice | —40 |
| Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale
(Art. XXII. din 1886) | —10 |
| Rusu-Șirianu I., Moara din vale, 8 povești | 1.40 |
| Simion T., Păcate Domnești, novela orig. | —60 |
| Simu R., Monografia comunei Orlat | —50 |

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librărilor
și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Ilustrații românești!

Cărți postale

cu
ilustrații românești

„...toate 'n tot
Frumoase cât eu nici nu pot
Mai frumoase s'-'mi socot —
Cu mintea mea”

in
peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia”,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcel nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabatul potrivit.

Tipuri admirabile.